

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1952

N:o 12—18.

- Innehåll:** N:o 12. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster och befattningar i landskapet Åland, utfärdad den 17 juli 1943.
- N:o 13. Landskapslag om ändring av landskapslagen angående landskapsförvaltningen underlydande extraordinarie befattningshavare och tillfälliga funktionärer i landskapet Åland, utfärdad den 17 maj 1950.
- N:o 14. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om tjänstemannapensioner i landskapet Åland, utfärdad den 7 februari 1951.
- N:o 15. Landskapslag om ändring av landskapslagen angående extraordinarie befattningshavares uti landskapet Åland pensioner, utfärdad den 7 februari 1951.
- N:o 16. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om landskapsförvaltningen underlydande arbetares i landskapet Åland pensioner, utfärdad den 7 februari 1951.
- N:o 17. Landskapslag om reglering av särskilda ur landskapsmedel utgående pensioner.
- N:o 18. Landskapslag angående utbetalande av förhöjd landskapspension i vissa fall.

N:o 12.

Landskapslag

angående ändring av landskapslagen om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster och befattningar uti landskapet Åland, utfärdad den 17 juli 1943.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 4 april 1952.

Utfärdad i Mariehamn den 16 april 1952.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas, att §§ 2, 3, 4 och 5 i landskapslagen den 17 juli 1943 om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster och befattningar uti landskapet Åland (17/43), 2, 3 och 4 §§ sådana de lyda i landskapslagen den 13 september 1950 (28/50) och 5 § sådan den lyder i landskapslagen den 21 januari 1948 (6/48), skola erhålla följande lydelse:

2 §.

Innehavares av tjänst eller befattning

ordinarie avlöning utgöres av grundlön jämte ålderstillägg.

En allmän justering av innehavarnas av tjänst eller befattning avlöning verkställes på grundvalen av de förändringar officiella levnadskostnadsindexet undergår. Som avlöningens grundnivå betraktas i 3 § nämnda grundlön och ålderstillägg, vilka anses motsvara poängtalet 860 i det officiella indexet. Utvisar officiella levnadskostnadsindexet, att levnadskostnaderna stigit med fem pro-

cent eller mera från poängtalet 860, erläggas grundlön och ålderstillägg i motsvarande mån förhöjda med fem procent av deras grundnivå för varje stegring av index med fem procent. Den justerade avlöningen blir gällande från ingången av den månad, som följer näst efter den, under vilken index publicerades. Justeringarnas verkställande skall ske enligt därom i riket utfärdade närmare föreskrifter.

Till innehavare av tjänst eller befattning, vars verksamhet är förlagd till ort, som enligt det officiella levnadskostnadsindexet är förhållandevis dyr, kan enligt vad därom i riket är stadgat inom gränserna för landskapets utgiftsstat erläggas dyrortstillägg såsom tillskott till den ordinarie avlöningen.

Så länge en allmän justering av avlöningen för innehavare av tjänst eller befattning verkställs på grundval av det officiella levnadskostnadsindexet, skall inom ramen för landskapets utgiftsstat i enlighet med därom i riket utfärdade närmare föreskrifter och med iakttagande av samma grunder även en allmän justering av dyrortstilläggen företagas.

Sköter samma person två landskapsförvaltningen underlydande tjänster eller befattningar, erlägges dyrortstillägg endast för den högre avlönade tjänsten eller befattningen.

Omfattar tjänstgöringsorten visst distrikt, bestämmes dyrortstillägget enligt den ort, där innehavare av tjänst eller befattning är stadigvarande bosatt. Är innehavare av tjänst eller befattning ej bosatt inom sitt distrikt, erlägges åt honom dyrortstillägg endast, såvida hans rätt att vara fast bosatt utanför distriktet grundar sig på förordnande eller tillstånd, som givits ur synpunkten av allmän fördel. Dyrortstillägget bestämmes härvid efter den ort, där innehavare av

tjänst eller befattning på grund av förordnande eller tillstånd är bosatt.

Flyttar i föregående mom. nämnd innehavare av tjänst eller befattning från en ort till annan, utbetalas till honom dyrortstillägg enligt den ort, där han bodde den första dagen av månaden.

3 §.

Beroende av det ansvar och den arbetsmängd, som äro med tjänsten eller befattningen förenade, så ock av den skicklighet och förmåga, som därtill erfordras, hänföras tjänster och befattningar med grundlön inom gränserna för landskapets utgiftsstat till avlöningsklasser, i vilka beloppet av grundlönen och ett ålderstillägg för år är:

Avlöningsklass	Grundlön mk	Ålderstillägg mk
1	143.100	8.640
2	149.100	8.940
3	156.900	9.420
4	164.100	9.780
5	172.500	10.260
6	181.500	10.680
7	190.500	11.220
8	199.500	11.640
9	209.400	12.180
10	219.600	12.660
11	230.100	13.080
12	240.900	13.740
13	252.000	14.340
14	262.500	14.820
15	273.600	15.360
16	286.500	15.900
17	299.400	16.380
18	314.100	17.160
19	329.100	17.880
20	344.100	18.540
21	360.900	19.260
22	379.800	20.040
23	399.300	20.880
24	420.600	21.780
25	444.000	22.680

Avlöningsklass	Grundlön mk	Ålderstillägg mk
26	465.300	23.580
27	488.700	24.480
28	513.300	25.320
29	539.100	26.220
30	566.400	27.120
31	598.800	28.320
32	632.400	29.520
33	668.700	30.720
34	706.200	31.860
35	749.100	33.120
36	794.400	34.380
37	847.500	35.760
38	904.500	37.260
39	970.800	38.760
40	1.043.400	40.260

Anser landskapsnämnden landskapets fördel fordra, att innehavare av viss tjänst eller befattning kvarstår i landskapets tjänst eller att viss person till landskapets tjänst eller befattning utnämnes, kan landskapsnämnden inom gränserna för utgiftsstaten förordna, att till honom skall erläggas personellt löne-tillägg. Sådant förordnande meddelas för högst fem år åt gången.

Landskapsnämnden äger, i den mån anslag blivit uti landskapets utgiftsstat ställda till landskapsnämndens förfogande, bestämma, till vilken avlöningsklass varje tjänst eller befattning skall hänföras.

4 §.

Äldre och yngre lektor vid Ålands lyceum, lektor vid landskapets tekniska läroanstalt, folkskolinspektören i landskapet Åland samt lärare vid Ålands lantmannaskola erhålla efter sammanlagt tio års tjänst som ordinarie i nämnda tjänster avlöning enligt närmaste högre avlöningsklass, än vartill de äro hänfödda.

5 §.

Innehavare av tjänst eller befattning beviljas efter 3, 6, 9, 12 och 15 tjänsteår ett ålderstillägg varje gång.

Som tjänsteår räknas den tid vederbörande efter fyllda tjuogoett år varit innehavare av landskapets eller statens tjänst eller befattning med grundlön.

Innehavare av tjänst eller befattning äger i avseende å ålderstillägg tillgodoräkna sig hela den tid han efter fyllda tjuogoett år innehått statstjänst eller -befattning med avtalslön eller handhaft sådan landskapets eller statens extrabefattning, som bör anses såsom huvudsyssla, eller utfört sådant landskapets eller statens arbete, att han därav erhållit sin huvudsakliga utkomst, eller såsom tills vidare eller som vikarie tillförordnad handhaft landskaps- eller statstjänst eller -befattning med grundlön, så ock den tid han innehått sådan ordinarie befattning vid Ålands landsting, riksdagen, Finlands Bank, statens industriella inrättning, folkpensionsanstalten, postsparbanken, som kan betraktas såsom huvudsyssla.

Innehavare av tjänst eller befattning äger för ålderstillägg tillgodoräkna sig den tid han efter fyllda tjuogoett år varit i sådan statens tjänst, vilken bör anses som huvudsyssla. Såsom sådan tjänst anses även tjänstgöring såsom riksdagens justitieombudsman eller såsom innehavare av tjänst eller befattning vid riksdagen samt såsom innehavare av befattning vid Finlands Bank, folkpensionsanstalten och postsparbanken ävensom tjänstgöring vid statens industriella inrättningar.

Av den tid innehavare av tjänst eller befattning efter fyllda tjuogoett år varit anställd

i kommuns tjänst, vid kommunal centralorganisation, sammanslutning av kommuner eller religionssamfund,

såsom lärare vid privat högskola eller landskaps- eller statsunderstöd åtnjutande privat läro- eller uppfostringsanstalt,

såsom läkare, djurläkare, sjuksköterska, hälsosyster, barnmorska, sinnessjuk-sköterska eller sinnessjukvårdare i bologs, sammanslutnings eller privat anstalts tjänst,

Vid landskaps- eller statsunderstöd åtnjutande lantbruksorganisation eller organisation för huslig ekonomi, skogsvardsnämnd, centralt skogssällskap, centralhandelskammaren, handelskammare, organisation eller anstalt för vetenskap eller konst, kommunal eller enskild järnväg i samtrafik med statsjärnvägarna,

år han tillgodoräkna sig den del, som överstiger fyra år, för såvitt denna tjänst eller befattning varit huvudsyssla och till sin art och i fråga om kompetensvillkoren varit jämförlig med den landskaps- eller statstjänst eller -befattning, i vilken han efter avgången från ifrågakvarande tjänst eller befattning först anställts.

Oavsett vad i 5 mom. stadgas, får innehavare av tjänst eller befattning för ålderstillägg tillgodoräkna sig hela den tid han varit lagfaren ledamot av rådstuvurätt eller magistrat eller stadsfiskal eller efter fyllda tjuugoett år innehaft huvudsyssla vid Maatalousseurojen Keskusliitto benämnda förbunds kolonisationsutskott eller lantbruks- eller hushållnings-sällskaps kolonisationskommission eller vid av staten övertagen kommunal eller enskild järnväg eller telefonanstalt. Likaså är innehavare av tjänst eller befattning, som innehaft lärartjänst vid kommunal folkskola, berättigad att för ålderstillägg tillgodoräkna sig hela den tid han fått tillgodoräkna sig för ålderstillägg under sin tjänstgöring såsom folkskollärare.

Såsom tjänsteår räknas jämväl den tid vederbörande under tiden för krigstill-

stånd varit i militärtjänst, med undantag likväl för den tid han avtjänar stadgad värnplikt.

Av särskilda skäl kan innehavare av tjänst eller befattning berättigas att vid beräkningen av ålderstillägg även tillgodoräkna sig annan tjänstetid, dock högst åtta år.

Vid sammanräkningen för ålderstillägg av olika tjänstetider tages blott fulla månader i betraktande.

Är tjänsteåret delat i terminer, räknas en termins tjänsteutövning såsom sex månader. Tjänstgöring såsom lärare under en fem månaders sommarkurs vid läroanstalt för huslig ekonomi eller tjänstgöring under ett läsår vid folkhögskola eller arbetarinstitut beräknas i avseende på ålderstillägg motsvara ett halvt år.

I tjänst eller befattning, som till följd av ersättning för tjänsteuppdrag är hänförd till lägre avlöningsklass än den, till vilken den på grund av sin art bort höra, beviljas ålderstillägg enligt avlöningsklass, som motsvarar tjänstens eller befattningens art.

Genom denna landskapslag upphäves landskapslagarna den 24 januari 1948 (6/48) och den 13 september 1950 (28/50). Landskapslagen skall i övrigt tillämpas från och med den 1 mars 1951, men dess 5 § skall tillämpas från och med den 1 januari 1951.

Innehavare av tjänst eller befattning, som utnämns före denna landskapslags ikraftträdande, bibehålls vid sin rätt till avlöning enligt därintills gällande stadganden, om han före den 1 juni 1952 hos landskapsnämnden skriftligen anmäler denna sin önskan.

Enligt 2 § 2 och 4 mom. av denna landskapslag förhöjd årlig grundlön utjämnas till närmaste tal, vars tolfedel

är delbar med tjugofem och ålderstillägget samt dyrortstillägget på motsvarande sätt till ett sådant tal, vars tolfte del är delbar med fem. Utgöres ovan avsedda närmaste tal av två tal, sker utjämnningen till närmaste högre tal.

I stöd av 2 § 2 mom. av denna landskapslag samt 3 mom. i tillämpningsstadgandet skall verkställas en allmän justering av innehavarnas av tjänst eller befattning avlöning så, att den kommer att

motsvara officiella levnadskostnadsindexets poängtal 989.

Efter den i föregående mom. nämnda justeringen skola 2 § 2 mom. samt tillämpningsstadgandets 3 mom. lända till efterrättelse endast i samma omfattning som på arbetsmarknaden i allmänhet justering av arbetslönerna verkställas enligt det officiella levnadskostnadsindexets fluktuationer jämlikt i riket utfärdade bestämmelser.

Mariehamn den 1 december 1951.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON

talman.

Tor Brenning
vice talman.

Carl Carlsson
vice talman.

N:o 13.

Landskapslag

om ändring av landskapslagen angående landskapsförvaltningen underlydande extraordinarie befattningshavare och tillfälliga funktionärer i landskapet Åland, utfärdad den 17 maj 1950.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 4 april 1952.

Utfärdad i Mariehamn den 16 april 1952.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas, att 4 § i landskapslagen den 17 maj 1950 angående landskapsförvaltningen underlydande extraordinarie befattningshavare och tillfälliga funktionärer i landskapet Åland (17/50), sådan sagda paragraf lyder i landskapslagen den 13 september 1950 (29/50), skall ändras som följer:

4 §.

Ordinarie avlöning för extraordinarie befattningshavare är årsarvode jämte ål-

derstillägg.

Beroende av det ansvar och den arbetsmängd, som äro förenade med befattningen, så ock av den skicklighet och förmåga, som därtill erfordras, och med beaktande jämväl av de ersättningar, som utfalla för tjänsteuppdrag, hänföras de extraordinarie befattningarna inom ramen för landskapets inkomst- och utgiftsstat till avlöningsklasser, vari de årliga beloppen av arvudet och ålderstillägg äro följande:

Avlöningsklass	Årsarvode mk	Ålderstillägg mk	Avlöningsklass	Årsarvode mk	Ålderstillägg mk
1	143.100	8.640	35	749.100	33.120
2	149.100	8.940	36	794.400	34.380
3	156.900	9.420	37	847.500	35.760
4	164.100	9.780	38	904.500	37.260
5	172.500	10.260	39	970.800	38.760
6	181.500	10.680	40	1.043.400	40.260
7	190.500	11.220			
8	199.500	11.640			
9	209.400	12.180			
10	219.600	12.660			
11	230.100	13.080			
12	240.900	13.740			
13	252.000	14.340			
14	262.500	14.820			
15	273.600	15.360			
16	286.500	15.900			
17	299.400	16.380			
18	314.100	17.160			
19	329.100	17.880			
20	344.100	18.540			
21	360.900	19.260			
22	379.800	20.040			
23	399.300	20.880			
24	420.600	21.780			
25	444.000	22.680			
26	465.300	23.580			
27	488.700	24.480			
28	513.300	25.320			
29	539.100	26.220			
30	566.400	27.120			
31	598.800	28.320			
32	632.400	29.520			
33	668.700	30.720			
34	706.200	31.860			

Har genom landskapslag stadgats, att innehavare av tjänst eller befattning av viss slag med grundlön efter att under en viss tid hava varit innehavare av samma tjänst eller befattning eller sådan av motsvarande art, bör överföras till högre avlöningsklass, skall stadgandet inom ramen för landskapets inkomst- och utgiftsstat i motsvarande mån tillämpas även på extraordinarie befattningshavare.

Skulle landskapets fördel kräva, att viss extraordinarie befattningshavare bör kvarstå i landskapets tjänst eller att viss person bör förordnas till extraordinarie befattning, kan landskapsnämnden inom ramen för landskapets inkomst- och utgiftsstat förordna, att åt sagda extraordinarie befattningshavare bör erläggas personligt lönetillägg. Sådant förordnande må utfärdas för högst fem år i sänder.

Denna landskapslag skall tillämpas från och med den 1 mars 1951, och genom densamma upphäves landskapslagen den 13 september 1950 (29/50).

Mariehamn den 1 december 1951.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON
talman.

Tor Brenning
vicesalman.

Carl Carlsson
vicesalman.

N:o 14.

Landskapslag

angående ändring av landskapslagen om tjänstemannapensioner i landskapet Åland, utfärdad den 7 februari 1951.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 4 april 1952.

Utfärdad i Mariehamn den 16 april 1952.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas, att 3 och 5 §§ i landskapslagen den 7 februari 1951 om tjänstemannapensioner i landskapet Åland (6/51) skola ändras som följer:

3 §.

Såsom pensionsår, vilka innehavare av tjänst eller befattning får tillgodoräkna sig, anses den tid han efter det han fyllt tjuugoett år innehaft stats- eller landskapstjänst eller -befattning med grundlön eller statstjänst med avtalslön eller extraordinarie befattning eller ock tillfälligt eller såsom vikarie handhaft stats- eller landskapstjänst eller -befattning eller extraordinarie befattning eller eljest innehaft stats- eller landskapsanställning, som bör anses såsom huvudsyssla, eller varit anställd i sådant statens eller landskapets arbete, i vilket arbetaren får tillgodoräkna sig arbetstiden såsom till pension berättigande tjänstgöringstid. Såsom pensionsår får innehavare av tjänst eller befattning tillgodoräkna sig även den tid han såsom värnpliktig tjänstgjort i aktiv trupp, för såvitt denna tjänstgöring omedelbart ansluter sig till annan stats- eller landskapstjänst, samt den tid han under krigstillstånd fullgjort militärtjänst, så ock den tid han varit uppförd på indragningsstat.

Rätten att räkna pensionsår upphör, så snart vederbörande uppnått den ålder, då

han är skyldig att avgå, även om han därefter kvarstår i landskapets tjänst. Är vederbörande skyldig att avgå före uppnådd sextiotre års ålder, äger han likväl rätt att räkna pensionsår, tills han uppnått nämnda ålder.

Tjänstgöring såsom riksdagens justitieombudsman samt tjänst eller befattning vid Åland landsting, riksdagen och sådan befattning vid Finlands Bank, folkpensionsanstalten och postsparbanken, som bör anses såsom huvudsyssla, tillgodoräknas såsom pensionsår.

Innehavare av tjänst eller befattning vid post- och telegrafverket får såsom pensionsår tillgodoräkna sig den tid han under ryska tiden såsom finsk medborgare tjänstgjort vid telegrafverket i Finland.

Innehavare av tjänst eller befattning, som vid ansökan om pension på grund av i 1 mom. avsedd anställning innehar minst tio pensionsår, får efter det han efter fyllda tjuugoett år varit anställd

i kommuns tjänst, vid kommunal centralorganisation, sammanslutning av kommuner eller religionssamfund,

såsom lärare vid privat högskola eller landskaps- eller statsunderstöd åtnjutande privat läro- eller uppfostringsanstalt,

såsom läkare, djurläkare, sjuksköterska, hälsosyster, barnmorska, sinnessjuksköterska eller sinnessjukvårdare i bo-

lags, sammanslutnings eller privat anstalts tjänst,

vid landskaps- eller statsunderstöd åtnjutande lantbruksorganisation eller organisation för huslig ekonomi, skogsvårdsnämnd, centralt skogssällskap, centralhandelskammaren, handelskammare, organisation eller anstalt för vetenskap eller konst, kommunal eller enskild järnväg i samtrafik med statsjärnvägarna,

såsom pensionsår tillgodoräkna sig den del, som överstiger fyra år, för såvitt denna tjänst eller befattning varit huvudsyssla och till sin art och i fråga om kompetensvillkoren varit jämförlig med den landskaps- eller statstjänst eller befattning, i vilken han efter avgången från ifrågavarande tjänst eller befattning först anställts.

Oavsett vad i 5 mom. stadgas, får innehavare av tjänst eller befattning såsom pensionsår tillgodoräkna sig hela den tid han varit lagfaren ledamot av rådstuvurätt eller magistrat eller stadsfiskal eller efter fyllda tjuogoett år innehaft huvudsyssla vid Maatalousseurojen Keskusliitto benämnda förbunds kolonisationsutskott eller lantbruks- eller hus hållningssällskaps kolonisationskommision eller vid kommunal eller enskild järnväg eller telefonanläggning, som övertagits av staten. Likaså är innehavare av tjänst eller befattning, som innehaft lärartjänst vid kommunal folkskola, berättigad att såsom pensionsår tillgodoräkna sig hela den tid han fått tillgodoräkna sig såsom pensionsår på grund av folkskollärartjänsten. Innehavare av tjänst eller befattning med diplomsjökap tens- eller sjökaptensbrev vid sjöfartsläroverk, för vars tjänst eller befattning kompetensvillkor är sjökaptensexamen antingen enbart eller jämte annan examen, är berättigad att för pension tillgodoräkna sig högst tio år av den tid, han

efter att hava erhållit sjökaptensbrev seglat såsom befälhavare på fartyg tillhörande Finlands handelsflotta, likväl sålunda, att den, som vid uppnådd pensionsålder eller vid avgång därförinnan ur landskapstjänst på grund av denna tjänst har mindre än tio pensionsår, icke är berättigad att i avseende å pension tillgodoräkna sig den tid han varit befälhavare på handelsfartyg.

Har i ovan i 5 eller 6 mom. nämnd tjänstgöring under den tid, som får räknas såsom pensionsår, inträffat avbrott, sammanräknas vid bestämmandet av pensionsåren de olika tjänstgöringstiderna. Såsom avbrott räknas likväl icke den tid vederbörande varit frånvarande av orsaker, som nämnas i 4 § 2 mom.

Landskapsnämnden kan på synnerliga skäl berättiga innehavare av tjänst eller befattning att såsom pensionsår tillgodoräkna sig även annan än i 5 och 6 mom. nämnd tjänstgöringstid, dock högst åtta år.

Är tjänstgöringstid uppdelad på terminer, anses en termins tjänstgöring motsvara sex månader. Tjänstgöring såsom lärare vid fem månader omfattande sommarkurs vid läroanstalt för huslig ekonomi eller ett läsår vid folkhögskola eller arbetarinstitut räknas såsom ett halvt års tjänstgöring.

5 §.

Full pension utgår på sammanlagda beloppet av den för landskapets tjänster eller befattningar fastställda grundlönen och fem ålderstillägg: i avlöningsklasserna 1—22 med sextiosex procent, i avlöningsklasserna 23—25 med sextiofem procent samt i avlöningsklasserna 26—40 med sextiofyra procent, dock sålunda, att lägsta beloppet av full pension utgör etthundrafyratioettusen mark och högsta beloppet femhundra nittontusen mark.

Tio pensionsår berättiga till tio tredjedelar av beloppet av full pension och varje därpå följande fullt pensionsår ytterligare till en tredjededel därav, till dess full pensions belopp uppnås.

Den årliga pensionens belopp utjämnas till närmaste tal, vars tolfedel är delbar med tjugofem. Befinnes härvid, att ovan avsedda närmaste tal utgöres av två tal, sker utjämnningen till det större av dessa.

Tjänst eller befattning, som till följd av därmed förenade särskilda löneförmåner hänförts till lägre avlöningsklass än den på grund av sin beskaffenhet eller eljest skulle tillhöra, skall vid bestäm-

mandet av pension hänföras till avlöningsklass, som med avseende å tjänstens eller befattningens beskaffenhet eller eljest motsvarar densamma. I enlighet därmed tillkommer överläkare vid landskapets allmänna sjukhus och distriktsläkare pension enligt 27 avlöningsklassen.

Innehavare av tjänst eller befattning, vilken uppbär avlöning enligt högre avlöningsklass än den, vartill hans tjänst eller befattning hör, tillkommer pension efter den grundlön han senast uppburit.

Denna landskapslag skall tillämpas från och med den 1 maj 1951.

Mariehamn den 1 december 1951.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON
 talman.

Tor Brenning
 vice talman.

Carl Carlson
 vice talman.

N:o 15.

Landskapslag

om ändring av landskapslagen angående extraordinarie befattningshavares uti landskapet Åland pensioner, utfärdad den 7 februari 1951.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 4 april 1952.

Utfärdad i Mariehamn den 16 april 1952.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas, att 4 § i landskapslagen den 7 februari 1951 angående extraordinarie befattningshavares uti landskapet Åland pensioner (8/51) skall ändras som följer:

4 §.

Beloppet av full pension utgör, beräknat på sammanlagda beloppet av det års-

arvode och fem ålderstillägg, som fastställts i den i 1 § nämnda landskapslagen, i avlöningsklasserna 1—22 sextiosex procent, i avlöningsklasserna 23—25 sextiofem procent samt i avlöningsklasserna 26—33 sextiofyra procent, likväl så, att lägsta beloppet av full pension är ett-hundrafyrtioettusen mark och högsta

beloppet femhundranittontusen mark.

Tio pensionsår berättiga till tio tredjededelar av beloppet av full pension och varje därpå följande fullt pensionsår ytterligare till en tredjededel därav, till dess full pensions belopp uppnås.

Det årliga beloppet av pension utjämnas till närmaste tal, vars tolfedel är delbar med tjugofem. Stå två tal lika nära, sker utjämningen till det närmast större talet.

Extraordinarie befattning, som till följd av därmed förenade särskilda löneförmåner är hänförd till lägre avlöningsklass än den på grund av sin beskaffenhet eller

eljest skulle tillhöra, skall vid bestämmandet av pension hänföras till avlöningsklass, som med hänsyn till befattningens beskaffenhet eller eljest motsvarar densamma.

Extraordinarie befattningshavare, som med stöd av 4 § 3 mom. av i 1 § landskapslagen den 17 maj 1950 (17/50) överförts till högre avlöningsklass, erhåller pension i enlighet med sitt senaste årsarvode.

Denna landskapslag skall tillämpas från och med den 1 maj 1951.

Mariehamn den 1 december 1951.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON
talman.

Tor Brenning
vicetalman.

Carl Carlsson
vicetalman.

N:o 16.

Landskapslag

angående ändring av landskapslagen om landskapsförvaltningen underlydande arbetares i landskapet Åland pensioner, utfärdad den 7 februari 1951.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 4 april 1952.

Utfärdad i Mariehamn den 16 april 1952.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas, att 7 § i landskapslagen den 7 februari 1951 om landskapsförvaltningen underlydande arbetares i landskapet Åland pensioner (9/51) skall ändras som följer:

7 §.

Beloppet av full pension är i I—III pensionsgrupperna sextiosex procent av de arbetsinkomster arbetare åtnjutit i land-

skapets arbete under det sista året före avgången, med undantag av lön för över- tidsarbete, dock så att

i I pensionsgruppen lägsta beloppet av full pension utgör 141.000 mark och högsta beloppet 178.200 mark;

i II pensionsgruppen lägsta beloppet av full pension utgör 155.400 mark och högsta beloppet 204.300 mark; samt

i III pensionsgruppen lägsta beloppet

av full pension utgör 186.600 mark och högsta beloppet 241.500 mark.

Pension må icke beviljas till högre belopp än arbetsinkomsterna, dock så, att lägsta beloppet av full pension för arbetare, som arbetat regelbundna arbetsdagar, är 141.000 mark och för arbetare, som ej arbetat fulla arbetsdagar, så många åttendedelar av i 1 mom. stadgade lägsta beloppen av full pension, som vederbörandes arbetstid i medeltal per dag utgör av den regelbundna åttatimmars arbetsdagen.

Beloppet av pensionen

i IV pensionsgruppen bestämmes enligt pensionen för innehavare av landskapets tjänst eller befattning i motsvarande ställning. På landskapsnämnden ankommer att bestämma, vilken innehavare av landskapets tjänst eller befattning som skall anses vara i motsvarande ställning.

Har arbetsinkomsten, enligt vilken storleken av arbetares pension skall bestäm-

Mariehamn den 1 december 1951.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON
talman.

Tor Brenning
vicetalman.

Carl Carlson
vicetalman.

mas, på grund av utevaro från arbetet minskats, skall den årliga arbetsinkomsten beräknas sålunda att till de faktiska arbetsinkomsterna lägges det belopp, som arbetare beräknas av nämnda orsak ha gått miste om. Naturaförmåner skola beräknas i penningar enligt medelpri- sen på orten.

Tio pensionsår berättiga till tio trettondedelar av beloppet av full pension och varje därpå följande fullt pensionsår ytterligare till en trettondedel därav till dess full pensionsbelopp uppnås.

Den årliga pensionens belopp utjämnas till närmaste belopp, vars tolfedel är delbar med tjugofem. Finnas två sådana tal, sker utjämningen till närmast större tal.

Denna landskapslag skall tillämpas från och med den 1 maj 1951.

N:o 17.

Landskapslag

om reglering av särskilda ur landskapsmedel utgående pensioner.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 4 april 1952.

Utfärdad i Mariehamn den 16 april 1952.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas:

1 §.

För de personer, vilka beviljats ordinarie pension på grund av landskaps-tjänst före den 1 maj 1951, skall pension ordnas på sätt nedan stadgas.

2 §.

Vederbörande i pensionsbrev tillförsäkrad ordinarie pension, vilken i denna landskapslag benämnes äldre grundpension, förhöjes sålunda

1) att full pension utgår med samma belopp som full pension för samma tjänst eller befattning enligt bestämmelserna i den landskapslag om tjänstemannapensioner i landskapet Åland, som tillämpas från och med den 1 maj 1951 ;

2) att delpension utgör av den ifrågasvarande tjänst eller befattning enligt sistnämnda landskapslag åtföljande fulla pensionen en lika stor del, som den äldre grundpensionen utgjorde av den motsvarande fulla pensionen;

3) att, där äldre grundpension beviljats för tjänst eller befattning, som icke längre finnes, ny grundpension utgår i enlighet med pension för annan motsvarande eller närmast motsvarande tjänst eller befattning.

3 §.

Till folkskollärare, vilken kommit i åtnjutande av pension före ikraftträdandet av lagen den 20 april 1951 om ändring av lagen om kostnaderna för folkskolväsendet (216/51), erlägges pension enligt samma grunder, som i förenämnda lag stadgas.

4 §.

Den, som tillförsäkrats extraordinarie pension eller understöd ur landskapsmedel och därjämte i 1 § nämnd pension, må fortfarande uppbära dessa. Från det tillägg, som åt vederbörande jämlikt 2 § utbetalas, skall likväl avdragas ett belopp,

motsvarande hela den extraordinarie pensionen eller understödet eller del därav.

Vad i 1 mom. är stadgat, gälla i tillämpliga delar jämväl med avseende å i 3 § nämnda pensionstagare.

Landskapsnämnden åligger att fastställa storleken av förhöjd pension. Beslut angående förhöjning skall tillställas pensionstagare.

Vid fastställande av storleken av ordinarie pension, som före den 1 maj 1951 beviljats innehavare av landskapets tjänst eller befattning, utgör grunden för förhöjningen det sammanlagda beloppet av den grundlön, som utgår i samma eller motsvarande tjänst eller befattning, för vilken pension beviljats, och fem ålders-tillägg, varvid dess storlek bestämmes enligt stadgandena i den landskapslag om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster och befattningar i landskapet Åland, som tillämpas från och med den 1 mars 1951.

6 §.

Angående förhöjd pension gäller i övrigt, vad om grundpensionen är stadgat.

7 §.

Justeras med stöd av gällande stadganden avlöningen för innehavare av landskapstjänst eller -befattning på grund av det officiella levnadskostnadsindexet, skall på grund av denna landskapslag reglerad pension i enlighet med därom i riket utfärdade närmare anvisningar justeras med motsvarande tillämpning av sagda stadganden.

8 §.

De personer, vilka före ikraftträdandet av den i 2 § 1 mom. 1 p. nämnda landskapslagen undfått avsked och vilka enligt då gällande stadganden voro berättigade till ordinarie pension, men vilkas pensionsfråga icke blivit avgjord före

sagda landskapslags ikraftträdande, äro vid pensionering berättigade att erhålla pension till det belopp, som i 2 § är angående ny grundpension stadgat.

9 §.

Var, som icke nöjes åt i stöd av denna landskapslag fattat beslut angående höjande av honom beviljad pension, har rätt att däröver anföra besvär hos högsta förvaltningsdomstolen inom trettio dagar från det han fått del av beslutet.

Mariehamn den 1 december 1951.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON
talman.

Tor Brenning
vicetalman.

Carl Carlsson
vicetalman.

N:o 18.

Landskapslag

angående utbetalande av förhöjd landskapspension i vissa fall.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 4 april 1952.

Utfärdad i Mariehamn den 16 april 1952.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas:

1 §.

Uppbär någon, som tidigare innehaft statstjänst eller -befattning samt sedermera övergått i landskapets tjänst, förhöjd statspension på grund av i riket gällande bestämmelser och därjämte, efter avgång från landskapets tjänst, även landskapspension, äger han tillgodonjuta förhöjd landskapspension blott med så

stort belopp, att sammanlagda beloppet av den förhöjda statspensionen och den förhöjda landskapspensionen är lika stort som den landskapspension, som vederbörande ägde rätt till, om han skulle åtnjuta enbart landskapspension.

2 §.

Innehavare av i 1 § omförmäld statspension åligger att om förhållandet ofördrojligen skriftligen anmäla hos landskapsnämnden.

10 §.

Denna landskapslag, varigenom landskapslagen den 7 februari 1951 (7/51) upphäves, skall tillämpas från och med den 1 mars 1951, dock så att 7 § skall lända till efterrättelse blott så länge allmän justering av innehavarnas av landskapets tjänst eller befattning avlöningar jämlikt gällande föreskrifter verkställs på grund av det officiella levnadskostnadsindexet.

3 §.

Landskapsnämndens kamreraravdelning äger att i varje fall före utbetalandet av i 1 § nämnd förhöjd landskapspension förvissa sig om storleken av vederbörande statspension.

4 §.

Denna landskapslag skall tillämpas från och med den 1 januari 1950, och genom densamma upphäves landskapslagen den 1 augusti 1947 angående utbetalande av förhöjd landskapspension i vissa fall (19/47).

Mariehamn den 1 december 1951.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON
talman.

Tor Brenning
vicesalman.

Carl Carlsson
vicesalman.